

WELL-DO

快適生活情報誌 **ウェルドウ**

WINTER-2018 Vol.45

ページが増えて、さらに内容充実!

feature特集 Scandinavian winter decoration

北欧冬の彩り

我が家の快適  日和

Living inspection

青空に映える象徴的な大屋根。
木のぬくもりと明るい開放感が心地いい。

Symbolically & Roomiest ※神奈川県・K邸

悦楽時間の住人

第39話

建築家

森川 功さん

森川建築設計事務所 代表



フィーカの小箱
SCANDINAVIAN CULTURE BOX

Staff Hot news

スタッフ通信※2018 Winter

北欧スイーツキッチン

北欧の美味しいお菓子⑦ エイブルスキーヴァ



WELLDO Check!!

日本生まれ、北欧育ちの子供家具
Formio (フォルミオ)

Information※ 一年のご愛顧に感謝の気持ちを込めて
新春ご紹介キャンペーン開催中です!

Exhibition※ **ブリューゲル展** 画家一族 150年の系譜

Present※ iittalaのKiviのキャンドルホルダーを
3個セットで5名様にプレゼント!

Made for your life

JUTEC HOME

北欧冬の彩り

北欧では一年で最大のイベントといえばクリスマス。12月に入ると北欧の街はいたるところイルミネーションに彩られ、各地でクリスマスマーケットが開催されます。家庭ではクリスマス装飾やキャンドルなどできらびやかな雰囲気に包まれます。北欧の街並を彩るイルミネーションとともに冬の室内装飾をご紹介。いつもとは違うホームデコレーションで冬の室内をあたたく彩りませんか。

ILLUMINATION

インドアで過ごす時間が多い北欧の冬もクリスマス前から新年にかけて街はイルミネーションに彩られ賑わいをみせます。



Turku Christmas City

●トゥルク・クリスマス・シティ(フィンランド)

フィンランドの旧首都・トゥルクはクリスマス・シティとしても有名。カセドラル広場の盛大なクリスマス・シティの幕開けで始まり、ライトアップされた街並みではクリスマスマーケットやコンサートなどのイベントも開催される。クリスマスイブにはトゥルク大聖堂で、クリスマスの平和宣言が読み上げられてフィナーレを迎える。

Christmas in Tivoli

チボリ公園(デンマーク)

1843年開園の現存する世界最古のテーマパーク〈チボリ公園〉。クリスマスシーズンには園内の建物やメリーゴーランドなどのアトラクションなどいたるところがライトアップ装飾され、幻想的な雰囲気に包まれる。多くの露店も軒を連ねて、子供のおもちゃや土産物、飲物やお菓子、装飾品、毛皮などさまざまなものが並べられて、さながらクリスマスマーケット。クリスマスから新年の間は花火も打ち上げられ、よりいっそう華やかに彩られる。



Joulupukin Pajakylä

●サンタクロース村(フィンランド)

ラップランドのロヴァニエミ中心街から北へ8kmの北極圏にあるサンタクロース村。深い森の中のサンタクロースの故郷には、サンタクロースオフィス・ミュージアム、ポストオフィス、カフェ、クリスマスグッズショップなどがあり、一年中サンタクロースが出迎えてくれる。



Julmarknad

●ユール・マルクナド(スウェーデン)

ストックホルムの旧市街ガムラスタンの大広場で、1915年から開催されている伝統あるクリスマスマーケット。石畳の広場中央にはクリスマスツリーが飾られ、周囲には赤い屋台が立ち並ぶ。ストックホルムのクリスマスの風物詩でもある。



Christmas at Lisberg

●リセベリ・クリスマスマーケット(スウェーデン)

スウェーデン第二の都市・ヨーテボリにある北欧最大の遊園地〈リセベリ〉で開催されるクリスマスマーケットは北欧最大規模。約500万個の電飾によって華やかに彩られ、多くの人々が賑わう。



Oslo Julemarked

●オスロ・クリスマスマーケット(ノルウェー)

スピーケルシュッパをはじめ民族博物館などで11月下旬から1ヶ月にわたり開催。クリスマスグッズ、編物・民芸品、料理などの屋台が立ち並ぶ。民族博物館のフェアでは、ニッセや子どもたちによるパレードも楽しめる。

CANDLE

北欧ではクリスマスの装飾に欠かせないキャンドル。北欧の生まれのキャンドルをセレクトしました。

Kivi
iittala × marimekko

フィンランド語で石を意味するKivi。厚みあるガラスが炎を幾重にも浮かび上がらせて、まるでガラスの宝石。豊富なカラーバリエーションが、美しさをより際立たせてくれる。

●約φ66×H60mm ●無鉛ガラス ●design:Heikki Orvola
¥2,000～



●約φ78×H63mm
●無鉛ガラス
●design:Oiva Toikka
¥2,000～

Kastehelmi
iittala

Stella
Kahler



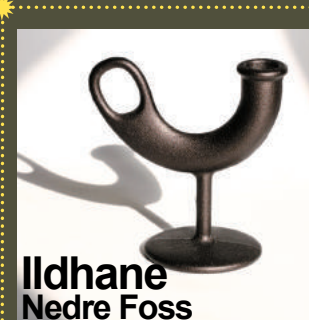
陶芸家のハーマン・J・ケーラーによって1839年に設立されたケーラー。イタリア語で「星」を意味するStellaは、カッティングのラインに沿って洩れる光があたたかい表情をつくり出す。

ステラ ティーライトホルダー

●約135×H80mm
●陶器
●design:Thora Finnsdottir
¥4,500

フィンランド語で「しずく」を意味するKastehelmi。朝日を浴びてきらめく真珠のような草薺にインスピレーションを得て名づけられた。2010年に復刻され、根強い人気を博している。

●約φ70×H50mm
●木(白樺)・メタル
●design:Kajja Aarikka
¥5,500



Ildhane
Nedre Foss

アンティークのような重厚な気品に満ち、その優美なフォルムは、そのままオブジェとしても魅力的。もちろん耐久・実用性などキャンドルホルダーとしての機能もしっかり兼ね備えている。

Advent
Candle



「キリストの再臨」を意味する〈アドベント〉は、11/30「聖アンデレの日」に最も近い日曜日からクリスマスイブまでの4週間で、クリスマスの準備期間。アドベントキャンドルは北欧のクリスマスには欠かせないアイテムで、毎週日曜日に1本ずつ計4本を灯したり、メモリの記されたキャンドルを毎晩少しずつ灯したり、クリスマス気分も高まる。

シリウスLEDキャンドル
ツリー カルラ
〈Sサイズ〉
●約φ110×H150mm
●キャンドル(蠟)
(単4電池別途)
¥2,000

Carla
Sirius

デンマークの室内照明を牽引するシリウス。LEDの安全性とともに、アイデア遊び心のあるデザインで、暮らしのさまざまなシーンを美しく楽しく照らしてくれる。



Rikke
Sirius

シリウスLEDランタン
リッケ
〈Sサイズ〉
●約φ70×H110mm
●陶器(電池付属)
¥2,400

Snölykta

スウェーデンなど北欧の伝統的な雪のランタン。雪のボールを積み上げて内部にキャンドルやキャンドルライトなどを置いたもの。雪の隙間からこぼれるあかりが何とも幻想的。雪が積もったお庭は、ぜひ作ってみては…?

*表示価格には、いずれも消費税は含まれておりません。*標準価格は販売店・輸入状況等によって変動する場合があります。

feature特集
Scandinavian winter decoration

北欧冬の彩り

クリスマス、新年、バレンタインデーなどパーティーの際の演出にもおすすめの素敵な北欧の装飾をご紹介します。身近な材料で手づくりして冬の室内を楽しく飾ってみませんか。



ユールヤータのウォールツリー
(壁面クリスマスツリー)

大きなクリスマスツリーを飾るにはスペースが必要で、後片付けも大変。そこで最近人気ののが、壁面を活用するウォールツリー(壁面クリスマスツリー)。身近なものを使って簡単に手づくりできます。後片付けや収納もカンタン。ユールヤータを使ってつくってみました。

JULEHJERTER

●ユールヤータ

Jule (クリスマス)+Hjerter (ハート)=<Julehjerter (ユールヤータ)>は、デンマークの伝統的なクリスマスの装飾。赤と白のデンマークカラーの紙を編み込んで作るハート形のオーナメントは、ツリーのオーナメントやガーランド、窓辺などの飾りとして大活躍。一説にはハンス・クリスチャン・アンデルセンが始めたとも言われていて、オーデンセの博物館には1861年作のユールヤータが保存されています。袋状になっているので、バレンタインプレゼントに添えたり、クッキーやチョコレートなどを入れて、ちょっとしたプレゼントにも重宝します。切込みや色を変えれば、複雑な模様やバリエーション、工夫次第ではオリジナルを作ることも可能です。ぜひトライしてみてください。



ユールヤータのクリスマス・ガーランド

CHRISTMAS GARLAND

●クリスマス・ガーランド

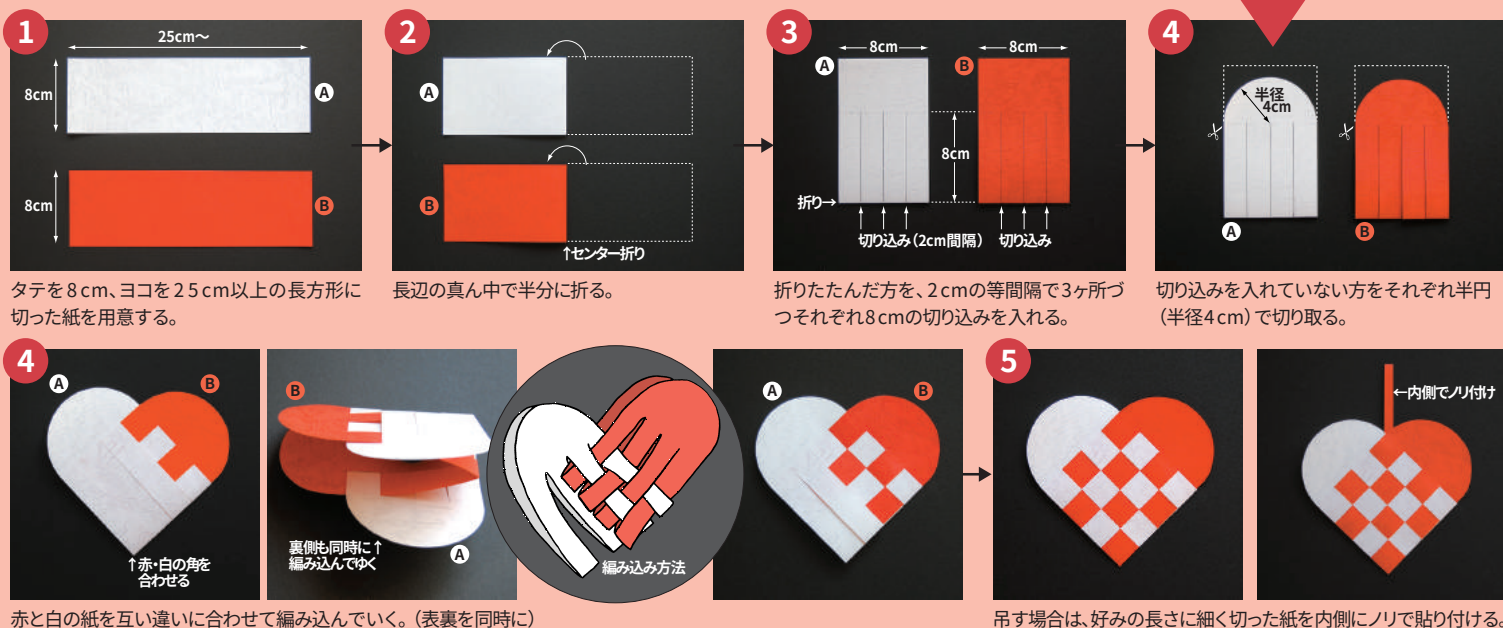
本来は冠・首飾りのことを意味するガーランド。最近は壁に飾るフラッグ状のインテリアとして北欧でも人気です。素材やカラーも多種多様。ユールヤータのほか、紙や折り紙、毛糸やフェルトなど、いろいろな素材で思い思いに手づくりを楽しんで、クリスマスやホームパーティーを盛り上げましょう。



ユールヤータは袋状になっているので、中にお菓子やメッセージを入れ、入口(表裏各2ヶ所)に穴を開け、ひもやリボンを通して、プレゼントに活用できます。

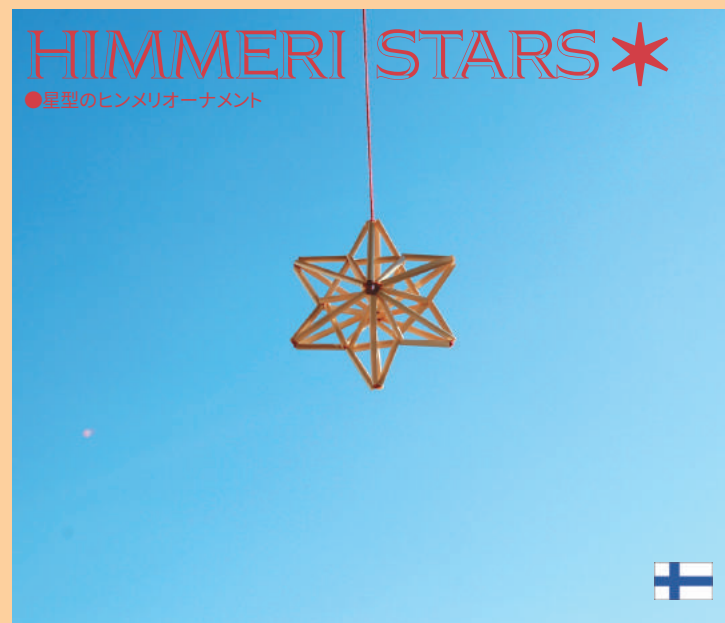
ユールヤータの作り方

やや厚手の紙(2色)を用意してください。ここでは、ラシヤ紙をつかいました。表面に少し表情のある紙がおすすめです。道具はハサミやカッターナイフ、定規、コンパスなど身近なものです。



赤と白の紙を互い違いに合わせて編み込んでいく。(表裏を同時に)

吊す場合は、好みの長さに細く切った紙を内側にノリで貼り付ける。



「天」を意味する言葉が語源の<Himmeli>はフィンランドの伝統装飾。麦わらに糸を通して多面体をつくり、それを繋ぎ合わせた立体造形は、光のモビールとも言われ、繊細で幻想的な光の陰影を映し出します。ツリーのオーナメントや窓辺の装飾として、この時期ピッタリの星型オーナメントをつくってみましょう。

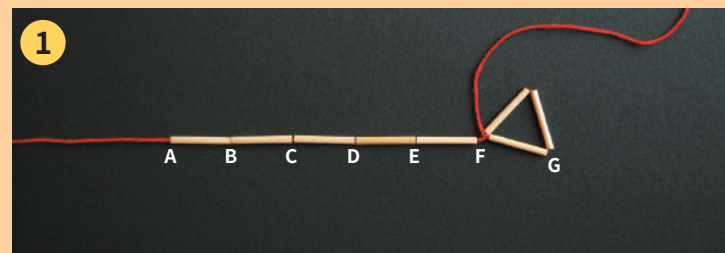
用意するもの

- 麦わら〈2.5cm×18本〉
〈3.0cm×12本〉
〈4.5cm×12本〉

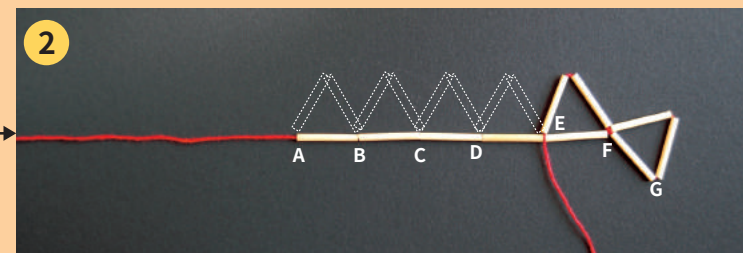
- 刺し子糸
- 針(ぬいぐるみ用など)

[注意点]

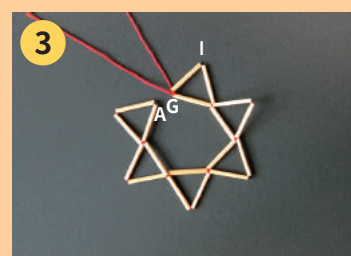
- 麦わらは、市販のストローでも代用できます。
- 糸を結ぶときは、交点がずれないように、固まらずにしてください。
- 針の取扱いは十分ご注意ください。



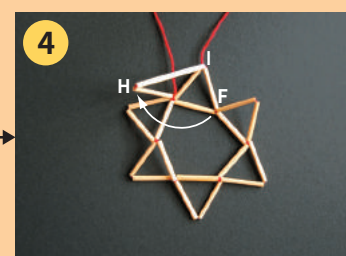
2.5cmの麦わら8本に糸を通し、Aの部分から10cmほど糸を残しておく。最初に通した2本をFに結び三角形をつくる。



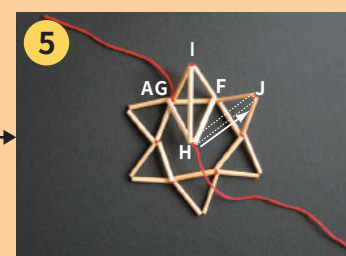
次に麦わらを2本通し、Eに結んで三角形を作る。同様に麦わらを2本ずつ通して三角形を作る。その作業を繰り返して、順に三角形を6個作ってゆく。



AとGを結び、星形にする。



3cmと4.5cmを順番に1本ずつ通し、Iで結ぶ。Iからわらの中を通してFに出す。



3cmの麦わらに糸を通してHに結ぶ。次に4.5cmの麦わらに糸を通してJに結ぶ。



3cmと4.5cmを交互に結んでゆく。表が完成したら裏に返し、表と同じ作業を繰り返す。

ここで、ちょっとひとやすみ!

ちょっと手を休めて、クリスマスに関するクイズです。答えは、@ページの下をご覧ください。

Q1

ノルウェーでクリスマスになると隠してしまうものは?

ヒント! 年末の大掃除をたくない?!

Q2

サンタクロースの衣装が赤として定着するきっかけとなったキャンペーンは?

ヒント! この企業のイメージカラーだった…?

Q3

スウェーデンのクリスマスに欠かせないフルーツは?

ヒント! ボンダーやグロッグにも使われます

読者プレゼント!

iittala Kiviのキャンドルホルダーを3個セットで5名様にプレゼント!



詳しくは裏表紙のプレゼントコーナーをご覧ください。応募お待ちしております。

我が家の快適日和

家族が集う開放感のあるLDK。1階全面には蓄熱式温水床暖房を設置。
開放的な吹抜・桜材の床などは、ジューテックホームの
〈まちかどモデルハウス都筑の家〉を参考にしたというKさん。



吹抜と階段のトップライトが開放感を演出。

芝生の広い庭に抱かれた存在感のある象徴的な外観。室内空間は明るい開放感に包まれシンプルな木の温もりが心地いい。機能性と心地よさを極めた空間が明るくのびやかに暮らしに寄り添う。

北欧スタイルの大屋根とのびやかな空間づくり。

広々とした角地に、ウッドデッキのある緑豊かな芝生の庭を抱え、どっしりとした大屋根が印象的なK邸。北欧スタイルの大屋根と吹抜のあるゆったりとした空間づくりは、室内外を明るく開放的な空間にしたいというKさんご夫妻の想いから始まった。家族が集うLDKには多くの窓が設けられ、窓越しにウッドデッキ、庭のグリーンが広がり、吹抜の広がりとともに明るく心地いい開放感に包まれている。さらには階段上や寝室などのトップライトも効果的に配置され、開放感のある空間づくりに活かされている。のびやかな空間から生まれる居心地のよさ。そこから家族の穏やかな暮らしが始まる。



木の趣が心地いい玄関。収納たっぷりのシューズインクローを併設。

青空に映える象徴的な大屋根。
木のぬくもりと
明るい開放感が心地いい。



ゆったりとした大屋根が青空に映えるK邸。外壁の白とプルシアンブルー、屋根のショコラブラウン、芝生のグリーンが美しく調和している。

木の香漂うシンプルな温もりのある住環境。

重厚な玄関ドアから室内に入ると、床や壁面の木の表情にやさしく迎えられる。床・室内ドア・スウェーデン製の木製トリプルガラスサッシなど、やわらかな木の素材感が随所に活かされている。シンプルな白い壁面に木の温もり感がアクセントとなって、見事に調和した居心地のいい空間に仕上げられている。また、仏間としての役割も担っている和室も、白を基調とした和モダンな雰囲気。隣接するリビングとの違和感も感じさせない。室内空間全体の調和が見事だ。飽きのこないシンプルな統一感、そしてホッとできる温もり感は、永く快適に暮らす上で大切な要素のひとつだ。

日々の暮らしにやさしい機能性と利便性。

気密・断熱・遮熱性に優れた高機能住宅の特性をフルに活かせる蓄熱式温水床暖房(1階全面)で、真冬の広い室内も快適。また家事や家族とのコミュニケーションにも配慮された〈玄関・LDK・和室・洗面室・トイレ・玄関〉とつながる便利な回遊式動線。Kさんの奥さまへのやさしい気遣いから、使いやすくて明るい雰囲気キッチンが誕生した。さらに、ゆったりとした洗面室も、家事の負担に配慮し、洗う・干す・畳むの洗濯動線が考えられている。とくに見落とされがちな暮らしの利便性にも、しっかりと向き合った住まいである。



室内外ともにゆったりと開放感に抱かれたのびやかな住環境。

Staff Voice

北欧スタイルの開放的な住まいを希望されたKさんご夫妻。そのご要望にきっちりお応えできるように、デザインや間取り・動線など、トータルでゆとりある空間づくりを心掛けました。住まいづくりもスムーズに進み、完成した住まいにもたいへんご満足頂き、担当者として幸いです。本当にありがとうございました。



吉田 努
Yoshida Tsutomu

House Data

- 敷地面積／432.85㎡(130.9坪)
- 延床面積／160.23㎡(48.46坪)
- 1階面積／94.78㎡(28.67坪)
- 2階面積／65.45㎡(19.79坪)
- 構造／2×6壁工法・2×8屋根構造

●お問い合わせ／ジューテックホーム(株) 0120-206-244

Symbolically & Roomiest

神奈川県 K邸

家族のコミュニケーションの場でもある1階キッチン・ダイニング。
明るく開放的な雰囲気なので気分よく炊事もはかどる。



広々と使いやすい洗面台。使用していないときは洗濯機を隠し、洗濯動線にも配慮されたレイアウト。





悦楽時間の住人

第39話

人がいて、そこに住まいがある。仕事と余暇、そしてこだわりのライフスタイル。そんな暮らしの情景を訪ねる——悦楽時間への旅。

住まいづくりは、広い視野と多くの視点を保ちつつ 最大公約数を探り当てることなんです。

建築家 森川 功さん
森川建築設計事務所 代表

理想の住まいとはどういうものなのだろう
か……。その答えは、住まう人の数だけ存在
するといえるのかもしれない。しかし、いつも
確かなことがある。それは「暮らしやすい住
まい」という永く快適に暮らすためには避け
ては通れない、誰しも求める確かな答えのひ
とつ。建築家の森川功さんは、そんな暮ら
しやすさ」に主眼を置いた設計・デザインで、
これまでも多くの住まいを手掛け、オーナー
さんからも満足と厚い信頼が寄せられている。
ジュテックホームのウェルダンノーブルハウ
スも、すでに200棟余を手掛け、多くのオー
ナーさんのニーズに的確に対応してきた。

森川さんのキャリアは、大学卒業後の大
手建設会社でマンション建築の現場監督
からスタートする。しかし、厳しい時間的な制
約の中での多忙な日々、そして満足感の得
られない仕事、忙しい時には一日18時間に
及ぶ労働によって心身ともに疲弊し、半年あ
まりで退社。社会人一年目にして、いきなりの
挫折を味わうこととなった。その後転職した
設計事務所で13年間、住宅の設計に携わり、
経験とキャリアを重ね、三十半ばにして独立。

それまでの実績から人づてに設計の依頼が
舞い込むようになった。森川さんの設計デザ
インのスタイルは、オーナーさんの理想を見据
えつつ、敷地・予算など限られた条件のなか
で、いかに最大限・最良の空間をつくり上げ
るか——つまり最大公約数を探り当てること。あ
れもこれもと盛り込みがちだが、必要なものと
必要ではないものを見極めて、暮らしやすさ
を見つめることで理想とする暮らしも見えてくる
という。ウェルダンノーブルハウスの設計・デザ
インにおいても、森川さんは生活の場としての
意識を大切にしている。理想の住宅像やライ
フスタイルは人それぞれに異なるが、実際に
暮らす上で大切なのは建物の内部。だから
室内の空間づくりが重要。デザインが暮らし
やすさを妨げてはならない。ウェルダンノー
ブルハウスの優れた住宅性能を活かし、暮らし
始めてからも良かったと言われるような住まい
づくりを心掛けている。たとえば可変的な間
取りや回遊式動線、適所に設けられた収納
など、生活に直結した暮らしやすさを推奨し
ている。さらに子どもの成長や家族構成の変
化に合わせて、暮らし方も変化する。だから

理想は、住まいもそれに合わせて変えてゆく
べきだというのが森川さんの持論だ。間取り
の変更や老後の暮らしやすさなど、将来を見
越したレイアウトや可変的プランによって、計
画的な改修が可能だ。三十余年にわたり、
数百におよぶプランを手掛けてきた森川さん
の建築家としての経験、そしてすでに独立し
た子どもを持つひとりの家庭人としての体験
からも、家族の二十年、三十年先を思い描い
た住まいづくりの必要性を感じている。

プライベートでは横浜ベースターズの熱烈
なファンである森川さん。今年、セ・リーグ3位
から逆転で日本シリーズ進出(19年ぶり)を果
たし、熱い戦いを見せてくれたベースターズ。
今シーズンは30試合もスタジアムで観戦し、プ
ライベートでも充実した一年だった。そもそも
プロ野球とはまったく縁のなかった奥さまが、
ファンクラブに入会していた息子さんに連れ
られ、横浜スタジアムに足を運んだのがきっか
けで、その雰囲気ですっかり魅せられた奥さ
まはベースターズのとりこに。それまではテレビ
観戦程度で、スタジアムにまで足を運ぶことが
なかった森川さんも、引きずられるようにスタジ



アムに繰り出すようになった。荒削りで豪快か
つ大味な試合運びもまた魅力のひとつだと語
る森川さん。家族4人がファンクラブ会員。集
まれば当然ベースターズの話話が尽きない。
そして大切な家族の一員が、愛犬の柴犬ラッ
キー&モカ。耳がピンと立った愛嬌のある表
情がいい。ベースターズと柴犬、共通の話題
や楽しみが、家族円満の秘訣でもある。

これまでに森川さんが手掛けたなかで最も
印象的だったのは別荘の設計。絵画の額縁
に見立てた大きな窓の木枠に富士山を写し
出したり、色づく森を庭として取り込んだ空間
づくりなど—— 普段の暮らしから離れてホッ
とできる非日常を取り入れた別荘。縛られない
自由な発想とちょっとしたサプライズに、醍醐
味を感じるという。最近は別荘の依頼がめっ
きり少なくなりましたと、ちょっと寂しげに語る
森川さん。日常と非日常、インテリアとエク
ステリア、プライベートとパブリック——住まいの
相反する視点を対比させるのではなく、大き
な視野で内包させてゆく。森川さんの住まい
づくりの根底には、住まう人を包み込んでくれ
るあたたかい気遣いがある。これからもウェ
ルダンノーブルハウスの心地よさを、設計・デ
ザイン面で支える存在として、さらなる活躍が
期待されている。

森川 功 Isao Morikawa

1957年、横浜生まれ
大学卒業後、大手建設会社入社
1979年 住宅事業部設計事務所にて住宅の設計に携わる
1995年 森川建築設計事務所設立
現在、ジュテックホーム〈ウェルダンノーブルハウス〉をはじめ
として主に住宅の設計・デザインを手掛けている。



●シンプルな機能美と開放感溢れる室内空間



●森川さんが数多く手掛けた別荘のひとつ



●横浜スタジアムはオフタイムの貴重な場所



●愛犬のラッキー(左) & モカ(右)



フィーカの小箱

SCANDINAVIAN CULTURE BOX

お家で過ごす時間をより充実させてくれる
北欧の上質な音楽・本・映画をご紹介します。



MUSIC

Remembrance * Arvvas

北欧サーミ族の伝統歌唱ヨイクの女性シン
ガーSara Marielle Gaup (サラ・マリエル・
ガウプ)と現代ノルウェーのジャズシーンを牽
引するSteinar Raknes (スタイナー・ラク
ネス)の異色デュオArvvas (アルヴァス)。
ジャンルの異なるふたりが共鳴し合う究極の
ヴォーカル・ユニット。アメリカーナのメロディー
ラインに深いダブルベースの音色、そこに共
鳴するサラの不思議な歌声。自然の波動を
彷彿とさせる、冬の夜におすすめのエモーショ
ナルな一枚。



Remembrance 〈Arvvas〉
レーベル：DATノルウェー 2015年
EAN：7041885006926



BOOK

Blod på snø * Jo Nesbø

北欧の人気ミステリー作家ジョー・ネスボの
新作『その雪と血を』。殺し屋オーラブは、麻
薬組織のボスから不貞の疑いを抱いたボス
の妻を始末するという仕事の依頼を受ける。
粛々と仕事を遂行しようとしていたオーラブだ
が、彼女の姿を見た瞬間、彼は恋に落ちてしま
った…。雪降りしきる70年代、クリスマス
を目にしたノルウェーの首都オスロを舞台に、
標的に恋してしまった殺し屋の切ない血と愛
のクリスマス・ストーリー。アメリカ・ヨーロッ
パ各国でベストセラーランキング1位。レオナ
ルド・ディカプリオ主演で映画化決定。



その雪と血を
●ジョー・ネスボ(著) ●鈴木 恵(翻訳) ●早川書房・2016年●ISBN：978-4-15-001912-9



MOVIE

HJEM TIL JUL (HOME FOR CHRISTMAS)

レヴィ・ヘンリクセン(ノルウェー作家)の短
編をもとに、クリスマスイブの夜に起こる複数
のエピソードを、温かい視点で描いたハート
ウォーミング・ストーリー。監督は、『キッチン・
ストーリー』で知られるベント・ハーメル。さま
ざまな人間模様が絡み合いながら、不器用な
がらも懸命に生きる登場人物たちの人生が明
かされていく。



クリスマスのその夜に
●監督：監督・製作・脚本：ベント・ハーメル
●原作：レヴィ・ヘンリクセン
●キャスト：トロン・ファウサ・アウルボーグ、クリスティーネ・ルイ・シュレッテバッケン、フリチョフ・ソーハイム
●2010年・ノルウェー/ドイツ/スウェーデン・85分・15R+

Staff Hot News

ジュテックホームのスタッフが衣食住・旬の情報をお届け!

毎回スタッフの紹介・おすすめの情報をお届けするコーナー。
今回の登場は、〈ウェルリフォーム〉チームリーダー伊勢 祐一さん



プロフィール

- 趣味：マリンスポーツ、ウォーキング
- 好きなもの：ビール（黒ビール）
- 仕事のモットー：お客さま第一！
精神誠意対応させていただきます。
- 福祉環境コーディネーター・二級建築施工管理士

高機能住宅のノウハウ・経験を活かした高品質〈ウェルリフォーム〉のチームリーダー伊勢さん。入社当初は大手建設会社へ資材販売に携わり、その後は横浜支店で工事管理・監督を務めた。現在はリフォームチームの責任者としてチームを引っ張っている。豊富な材料・設備の知識と新築住宅での経験を活かし、お客さまおひとりおひとりに的確なプランで満足度の高いリフォームを心掛けている。リフォームは計画から解体・完成まで、流動的な部分が多いのが難しいという伊勢さん。だからお客さまとのコミュニケーションが大切。お客さまが生活を営まれている空間で工事することが多いため、細心の注意と配慮で作業に取り組むことが必要だ。それでも埃や騒音、段取り等で、いろいろとお叱りをいただ

くこともあります…という伊勢さん。たとえどんな場合でもお客さまに誠意をもって対応することが大切だと考えている。ひとつひとつの誠実な仕事がお客さまの満足、ひいては評価にもつながり、ご紹介をいただくこともあるという。そして完成時にお客さまからの感謝の一言で、それまでの苦労も報われる。

十代には大会に出場した経験もある趣味のマリンスポーツ。ふたりのお子さんはすでに成人して自分の時間を持てるようになったが、責任ある仕事なので、趣味に費やす時間は少ない。最近は健康維持も兼ねて近場をウォーキングしていると、苦笑いの伊勢さん。息子さんが社会人サッカーで活躍しているので、応援するのも楽しみのひとつだ。

リフォームをお考えの方へのアドバイスとして最初にメリットと優先順位を考慮して進めてほしいと伊勢さん。水まわりは水道光熱費を考えると、結果的に新しくした方がお得な場合も多い。また断熱リフォームは、光熱費軽減、結露防止、空気環境などトータルでメリットが大きい。そして公的助成制度も積極的に利用してほしいとのこと。介護、断熱、シックハウス対策など、ウェルリフォームでは専門のスタッフが対応しているので、具体的に進める前にまずは気軽に相談してみてもいいかなどだろうか。



●伊勢さん担当の外装リフォーム



●富士山も望める海岸は実家から徒歩圏内



●ウォーキングコースでもある東京スカイツリー

北欧スイーツキッチン

北欧の美味しいお菓子 ③ エイブルスキーヴァ

かたちが日本のタコ焼きに似たデンマークの伝統的なミニパンケーキ。大きさは、たこ焼きの倍。専用の器で焼きます。ここでは身近にあるたこ焼き器で代用しました。デンマークではクリスマスシーズンに、冬定番の飲み物「クログ」と一緒にいただきます。

材料(約50個分)

- | | | | |
|----------|------|-------------|-------|
| ・薄力粉 | 200g | ・溶かしバター(無塩) | 25g |
| ・牛乳 | 1カップ | ・ベーキングパウダー | 小2 |
| ・サワークリーム | 100g | ・塩 | ふたつまみ |
| ・卵黄 | 3個 | ・シナモンパウダー | 小1/2 |
| ・卵白 | 3個 | ・カルダモンパウダー | 小1/4 |
| ・てんさい糖 | 大3 | | |

作り方

- ①薄力粉、スパイス類、ベーキングパウダー、塩を合わせてふるう。
- ②ボウルに卵黄とてんさい糖、サワークリーム、溶かしバターの順に加え、泡だて器で混ぜる。最後に牛乳を加えてよく混ぜ合わせる。
- ③②に①の粉類を加えてよく混ぜる。
- ④卵白を角が立つまで泡立て、③に加えてゴムベラでさっくり混ぜる。
- ⑤タコ焼き器を熱して、油(分量外)を刷毛で塗る。器の穴のすりきりまでそれぞれ落とし、後はタコ焼きの要領で丸くいき、こんがり焼けたら器にとる。お好みのジャムを添えていただきます。

*協力/自然焼菓子工房OCO

Elbskiver Aleskiver

←オープンを使わず、たこ焼き器でできるので
お子さんと一緒に気軽にこやつづくりを楽しめます。



WELLDO Check!!

日本生まれ、北欧育ちの子供家具
Formio (フォルミオ)

Formio(フォルミオ)は、日本で誕生し、環境先進国で良質な家具づくりでも知られているデンマークで作られた子供用の家具です。頑丈で触り心地の良いブナ材を使って、デンマークのクラフトマンによって、ひとつひとつ丁寧に作り上げられています。天然の亜麻仁油を主原料としたオイルと蜜蝋ワックスが使われ、ドイツの厳しい環境基準でも最上位のE1グレード。石油化学原料を使用していない、お子さまにやさしい素材です。さらに身体に合わせて、座面の高さだけではなく、座面の奥行きや背もたれの高さも調整ができ、成長に合わせてサイズも柔軟に対応しています。成長を見守り続けてくれる、幼児から大人になっても使い続けられる、大切なお子さまに贈るWELL-DOおすすめの家具です。2018年3月31日まで新入学・新学年キャンペーン開催中! お得なこの機会にぜひお求めください。



新入学・新学年
キャンペーン開催中!

WELL-DO読者の皆様には
特別価格にてご提供中!
お気軽にお尋ねください。

カラー・
サイズ・材質の
バリエーション
あります!

成長に合わせた自由度と
大人になっても使い続けられる
しっかりとした品質。

Formioデスク(オーク・FO-010)

- 商品定価 ¥95,000 (税別)
- W900×D560×H720mm
- 天板(片面:天然木オーク突き板、片面:リノリウム)
- オイルワックス仕上げ、フック2個付属

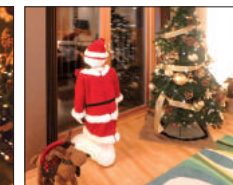
Formioチェア(オーク・FO-02)

- 商品定価 ¥61,000 (税別)
- W484×D486×H610~768mm・座面高260×420mm
- 表面材:天然木突き板オーク材 オイルワックス仕上げ、積層材:ビーチ材

●お問い合わせ・ご相談・ご購入はお気軽に。0120-206-244
ツアバイシックスにしよう!



編集後記



クリスマスや新年の準備で何かと慌ただしい師走に入り、すっかり冬めいてきました。いつもWELL-DOをご愛読いただきありがとうございます。今号から、誌面を増頁、ますます内容も充実させて参ります。これからもWELL-DOをどうぞよろしくお願いいたします。さて、11月3日(文化の日)毎年恒例の「都筑区民まつり」には、多くの方々にご来場いただきありがとうございました。

天気にも恵まれ、彩るタイルの工作イベントは大好評。フィンランドの伝統装飾(ヒンメリ)、スウェーデンのクッキー〈ベッパーカーコル〉等をご購入いただいた方々、本当にありがとうございました。今後も皆さまに楽しんでいただけるイベントを開催・参加して参ります。これから寒さも本番、皆さま体調に留意され、楽しいクリスマス、良い新年をお迎えください。2018年もよろしくお願ひ申し上げます。

4ページ
クイズの解答

Q1 A→ホウキ・モップ
クリスマスになると悪い妖精たちが地上に舞い降り、ホウキやモップに乗って悪戯をするという言い伝えが初まり。

Q2 A→ココロラのキャンペーン
1930年代スウェーデンのハッパン・サンブロム(イラストレーター)が描いた、サンタクロースのイメージが、世界的なキャンペーンとともに広まりました。

Q3 A→オレンジ
オレンジはビタミンCが豊富で、活力や元気を象徴する色として冬の室内を明るく彩ってくれます。

[プレゼント応募ハガキ] 恐れ入りますがアンケートにご協力ください。

■現在お住まいの居住形態は? ☐一戸建て ☐分譲マンション ☐賃貸一戸建て ☐賃貸マンション ☐アパート ☐その他()
■ジュテックホームを何で知りましたか? ☐WELL-DOを見て ☐当社ホームページ・ブログ ☐検索エンジン ☐検索エンジン以外のWeb媒体 ☐個人のブログ・Webの口コミ等 ☐住宅情報誌 ☐雑誌・情報誌広告 ☐チラシ・DM ☐イベント・展示会 ☐モデルハウス ☐街頭広告・看板等 ☐ご家族・ご親戚・お知り合いの紹介 ☐当社営業担当 ☐その他()
■現在住宅の購入をお考えですか。 ☐すでに購入している ☐2~3年以内に購入予定 ☐時期は決めてないが予定している ☐予定はないが、いずれ購入したい ☐購入の予定はない
■購入を予定されている方にお尋ねします。 ●どんな住宅をお考えですか。 ☐注文住宅 ☐建売住宅 ☐マンション ☐リフォーム ☐リゾート・セカンドハウス ☐その他() ●住宅の購入に際して特に重視する点は?(複数選択可) ☐耐久・耐震性 ☐居住性 ☐デザイン ☐健康・環境性能 ☐省エネ性能 ☐内装・設備 ☐立地・環境 ☐間取り ☐外観 ☐採光 ☐収納力 ☐アフターメンテナンス ☐価格 ☐その他()
■WELL-DOをご覧になるきっかけは? ☐ジュテックホームで住宅を購入して ☐モデルハウス・見学会 ☐相談会・イベント ☐Webサイト ☐その他()
■今回、おもしろかった、役に立った記事は?(複数選択可) ☐特集 ☐我が家の快適日和 ☐悦楽時間の住人 ☐フィーカの小箱 ☐スタッフ通信 ☐北欧スイーツキッチン ☐WELL-DO Check!! ☐その他
●WELL-DO・ジュテックホームへのご感想・ご要望がございましたらご記入ください。
■高性能住宅ジュテックホームの資料、イベントのご案内など、 お得な情報をお届けいたします。 ☐希望する ☐希望しない

ご協力ありがとうございました。

2018W

パーソナルデザイン

JUTEC HOME

個人情報保護シート

差出有効期間
平成31年5月
31日まで
(切手不要)

(受取人)
横浜市都筑区新栄町4-1
ジュテックホーム株式会社
快適生活情報誌ウェルドゥ編集係 行



お名前	フリガナ	ご年齢	歳
		性別	男 ・ 女
ご住所	〒		
お電話	- -		
E-mail	@		
ご職業			
同居のご家族	単身 ・ 夫婦 ・ 夫婦と子供1人 ・ 夫婦と子供2人 夫婦と子供3人以上 ・ 親と同居 ・ 3世代同居 その他 ()		

↑ 折り線 (谷折り) ↑

お手数ですが、個人情報保護のため、折り線に沿ってを谷折りにして、
のりしろ部分を糊付けして貼り合わせてください。

【読者プレゼント応募ハガキ】

- 応募方法／上記ハガキに必要な事項および裏面のアンケートにご記入の上、キリトリ線で切り離して、折り線に沿って貼り合わせてください。切手は貼らずにそのままポストに投函してください。
 - 応募締切／2018年2月10日必着
 - 当選発表／プレゼントの発送をもって代えさせていただきます。
- ※ご記入頂いた個人情報ならびにアンケートの内容はプレゼント発送および資料請求やご案内などの発送目的で使用させていただきます。ご記入頂きました個人情報は、ジュテックホーム株式会社が責任をもって管理・保管致します。

のりしろ

Present

必要事項および裏面のアンケートにご記入ください。



※色調等は写真と異なる場合もあります。

読者プレゼント!

iittalaのKiviのキャンドルホルダーを
3個セットで5名様にごプレゼント!

- サイズ／約φ66×H60mm (Design: Heikki Orvola)
- 無鉛ガラス (キャンドルは付属しません)
- ※セットのカラーはお任せとなります。
- 応募締切2018年2月10日必着
- 発表は発送(2月)をもって代えさせていただきます。

ゼロエネルギーで、
暮らそう。

Information

お役立ち情報

一年のご愛顧に感謝の気持ちを込めて
新春ご紹介キャンペーン開催中です!

「紹介したら喜ばれて良かった」そんなご紹介いただいた方々へ、
感謝の気持ちを込めて、只今、新春のご紹介キャンペーンを開催中
です。ご紹介していただいた方だけでなく、ご紹介によって注文住宅・
リフォームされた方にもうれしい特典をご用意いたしました。きっと
満足いただける住まいづくりにお応えいたします。お得なこの機会
にぜひ、ご親戚・ご友人・お知り合い等、お気軽にご紹介ください。
皆さまのご参加お待ちしております。



ひろげたい。
快適な住まいの輪。

注文住宅

ご紹介いただいた方がご成約の場合、
一棟あたり全国百貨店共通商品券 **15万円分**を進呈。

リフォーム

ご紹介いただいた方がご成約の場合、
金額の **2%**相当の全国百貨店共通商品券を進呈。
(上限は10万円です)

**ご紹介によって注文住宅・リフォームされた方にも
うれしい特典をご用意しております。詳細はお尋ねください。**

- ※戸建・マンション・店舗などリフォームの内容・規模は問いません。ただし特典は契約金額が
10万円以上(税抜)で10万円単位となります。(ご契約金額10万円(税抜)未満は対象外です)
- ※いずれの特典も他のキャンペーンや特典との併用はできません。
- ※ご紹介に期間を設けていませんが、様数・件数限定ですのでお早め。

キャンペーンに関するご質問・ご相談・ご紹介はお気軽に!

●ジュテックホーム(株)フリーコール0120-206-244まで

Exhibition

おすすめ展覧会情報

ブリューゲル展 画家一族 150年の系譜
Brueghel: 150 Years of an Artistic Dynasty

16世紀フランドルを代表する画家、ピーテル・ブリューゲル1世に始
まり150年にわたって画家を生み出した、ブリューゲル一族。その系譜
を辿りながら、一族の画家たちが手がけた風景画、風俗画、花の静物
画などを通して、フランドル絵画の魅力に光をあてます。本展では、
ピーテル・ブリューゲル2世による《野外での婚禮の踊り》などブリュー
ゲル一族の画家たちが生み出した作品を中心に、およそ100点を展示。
その多くが通常観ることのできない貴重なプライベート・コレクション
に収められています。出展される作品のほとんどは日本初公開です。

2018.1.23[火]~4.1[日]

東京都美術館
企画展 企画展示室

●開室時間／9:30~17:30
*金曜日は9:30~20:00まで
(入室は開室の30分前まで)

●休室日／
月曜日、2月13日(火)
*ただし、2月12日(月)は開室

●観覧料(当日・消費税込)／
一般1,600円
大学生・専門学校生1,300円
高校生800円
65歳以上1,000円
*中学生以下は無料

*身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳・被爆者健康手帳を
お持ちの方とその付添いの方(1名まで)は無料
*いずれも証明できるものをご持参ください

- アクセス
・JR上野駅「公園口」より徒歩7分
・東京メトロ銀座線・日比谷線・上野駅「7番出口」より徒歩10分
・京成線京成上野駅より徒歩10分
- お問い合わせ／ハローダイヤル 03-5777-8600
- http://www.ntv.co.jp/brueghel/



ピーテル・ブリューゲル2世
《野外での婚禮の踊り》
1610年頃 Private Collection



お住まいに関する
ご相談・ご質問はお気軽に



0120-206-244
ツウバイシックスにしよう!

年末年始
営業のお知らせ
より詳しくお申し込みください。

休業期間▶2017年12月27日(水)→2018年1月1日(月)
年末は12月26日(月)まで
年始は1月2日(火)から通常営業(水曜定休)いたします。

理想の住まいをカタチに。

ジュテックホーム株式会社

(一級建築士事務所・宅地建物取引業)

〒224-0035 横浜市都筑区新栄町4-1 Phone 045-595-3222
www.well-do.com

